



# Special limited-use coupons for Setouchi Area Pass, Sanyo – San'in Area Pass, San'in – Okayama Area Pass

## 瀬戸内地区鐵路周遊券、山陽&山陰地區鐵路周遊券、 山陰&岡山地區鐵路周遊券使用者專用的優惠折價券

### How to Receive Discounts

Discounts included in this pamphlet are only available to Setouchi Area Pass, Sanyo-San'in Area Pass and San'in-Okayama Area Pass holders.

To redeem a discount, please present this pamphlet and your Setouchi Area Pass, Sanyo-San'in Area Pass and San'in-Okayama Area Pass to the specified establishment.

Period of validity: On or after July 1, 2016

Visit us on the web for details.

<https://www.westjr.co.jp/global/en/ticket/setouchi/>



### 使用方法

僅限於瀬戸内地區鐵路周遊券、山陽&山陰地區鐵路周遊券、  
山陰&岡山地區鐵路周遊券使用者，得享記載於此手冊的優惠。  
使用時，請於各設施出示此手冊和「瀬戸内地區鐵路周遊券」、  
「山陽&山陰地區鐵路周遊券」、「山陰&岡山地區鐵路周遊券」。

有效期間 2016年7月1日～

詳細內容請參閱網站。

<https://www.westjr.co.jp/global/tc/ticket/setouchi/>



### OKAYAMA 岡山

#### Okayama Korakuen 岡山後樂園

★Special offer: ☐ Admission: Adults: ¥400 ⇒ ¥320

●One person per pass

★優惠: ☐ 門票折扣 成人400日圓⇒320日圓

●1張周遊券適用1人

●Opening hours: [March 20 to September 30] 7:30 am – 6:00 pm / [October 1 – March 19] 8:00 am – 5:00 pm (Admission up to 15 minutes before closing)  
●Closed: December 29 to 31  
●Access: 15 minutes by Okaden Bus toward "Fujiwara Danchi" from Okayama Station to "Korakuenmae"



#### Okayama Castle 岡山城

★Special offer: ☐ Admission: Adults: ¥300 ⇒ ¥240, Children: ¥120 ⇒ ¥100

★優惠: ☐ 門票折扣 成人300日圓⇒240日圓、孩童120日圓⇒100日圓

●Opening hours: 9:00 am – 5:30 pm \*Varies during special events  
●Closed: December 29 to 31  
●Access: 10 minutes on foot from "Shiroshita" via streetcar toward "Higashi-yama" from Okayama Station



#### Ohara Museum of Art 大原美術館

★Special offer: ☐ Admission: Adults: ¥1,300 ⇒ ¥1,100

★優惠: ☐ 門票折扣 成人1,300日圓⇒1,100日圓

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm  
●Closed: Mondays, December 26 to 31  
●Access: 10 minutes on foot from Kurashiki Station



#### Momotaro Karakuri Museum 桃太郎機關博物館

★Special offer: ☐ Admission: Adults: ¥600 ⇒ ¥300, Children: ¥400 ⇒ ¥300

●Coupons must be presented before paying. Discounts will be applied per group.

★優惠: ☐ 門票折扣 成人600日圓⇒300日圓、孩童400日圓⇒300日圓

●於結帳前出示。1組旅客憑1張通用折扣。

●Opening hours: 10:00 am – 5:00 pm  
●Closed: No closing days  
●Access: 15 minutes on foot from Kurashiki Station



#### BIC CAMERA

★Special offer: ☐ No sales tax (8% off) + 7% off

●Limited to customers eligible for tax exemption. ●Amounts after discount: ¥5,000 or more for general goods, ¥5,000 to ¥500,000 for consumables. ●Some items may not be eligible for the discount. This discount cannot be used with any other sale, discount, or coupon.

★優惠: ☐ 免稅 (8%) + 打93折

●限定退稅的客人。 ●折價後的金額一般物品為5,000日圓以上、消耗品為5,000~500,000日圓。 ●部分商品不適用折扣。不可併用其他促銷活動、折扣、折價券。

●Opening hours: 10:00 am – 9:00 pm ●Closed: No closing days ●Access: Immediately accessible from JR Okayama Station's East Gate or from Okayama-Ekimae Station on the Higashiyama and Sekibashi lines of Okayama Electric Tramway



#### Don Quijote (Okayama Ekimae store)

##### 唐吉訶德 岡車站前店

★Special offer:

☐ No sales tax (8% off) + ¥500 off with purchase of ¥10,000 or more

●Presentation of Okayama Shopping Guide.

★優惠: ☐ 免稅 (8%) + 消費超過1萬日圓，折500日圓

●出示岡山站前商業設施共同招攬國外旅客手冊

●Opening hours: 10:00 am – 2:00 am ●Closed: No closing days ●Access: 5 minutes on foot from Okayama Station



#### Okayama Takashimaya 岡山高島屋

★Special offer:

☐ No sales tax (8% off) + free Takashimaya Shopper's Card (5% discount)

●One person per pass holder, redeemable once per visit to Japan. Presentation of passport required.

★優惠: ☐ 免稅 (8%) + 贈送高島屋SHOPPER'S CARD (打95折)

●僅限停留於日本時1次。1張周遊券僅限本人適用。此外，請一併出示護照。

●Opening hours: 10:00 am – 7:30 pm (1F, B1, B2)  
2F – 8F, Takashimaya North Bldg., East Bldg., and shops on first floor of authorized parking lot: 7:00 pm close;  
8:00 pm close (storewide) on Friday, Saturday, and the day before a holiday  
●Closed: No closing days ●Access: 3 minutes on foot from Okayama Station

#### Matsumoto KiYoshi (Okayama Station B-1 store, Okayama Station East Gate store)

##### 松本清 岡山站B-1店、岡山站東口店

★Special offer: ☐ 3% off with purchases of ¥10,000 or more,

5% off purchase of ¥30,000 or more.

●Redeemable once per person only at two Okayama Station stores.

★優惠: ☐ 消費超過1萬日圓，打97折、消費超過3萬日圓，打95折

●一人限用一次。僅能於岡山站前2間分店使用。

●Opening hours: • Okayama Station B-1 store: 8:00 am – 10:00 pm • Okayama Station East Gate store: 7:30 am – 11:00 pm  
●Closed: No closing days ●Access: • Okayama Station B-1 store: 1 minute on foot from the underground ticket gates of Okayama Station  
• Okayama Station East Gate store: 5 minutes on foot from the Central Gate and underground ticket gates of Okayama Station



#### Okayama IchibanGai shopping center and Sun Station Terrace Okayama 岡山一番街

★Special offer:

☐ Free special offer (duty free, discounts, etc.) booklet for use in various stores, available from the Information Center

★優惠: ☐ 於詢問處贈送能夠用於店鋪的優惠 (免稅、折扣等) 手冊

●Opening hours: 10:00 am – 8:00 pm ●Closed: Irregular closing days  
●Access: Okayama IchibanGai: In front of the underground ticket gates of Okayama Station  
Sun Station Terrace Okayama: In front of the Central Gate and Shinkansen ticket gate of Okayama Station



## San-in Matsushima Sightseeing: Uradome Coast Island Sightseeing Cruise

## 山陰松島遊覽 浦富海岸環島遊覽船

★Special offer: ☐ Fare: Adults: ¥1,300 ⇒ ¥1,100

●Redeemable multiple times. No charge for young children.

★優惠：☐ 船票折扣 成人1,300日圓⇒1,100日圓

●得享數次折扣，幼童免費

●Opening hours: 9:10 am – 4:10 pm ●Closed: December – February, and days with inclement weather

●Access: 35 – 40 minutes by bus from Tottori Station toward Iwami Station, Iwai Onsen, and Kabushima to "Shima-meguri Yuransen Noriba-mae" bus stop



## Daisen Masumizu Kogen Expanse Lift 大山桝水高原空中纜車

★Special offer: ☐ Expanse Lift round-trip ticket: Adults: ¥800 ⇒ ¥700, Children: ¥700 ⇒ ¥600

One-way ticket: Adults: ¥600 ⇒ ¥500, Children: ¥500 ⇒ ¥400

●Discount applicable for up to 3 people

★優惠：☐ 空中纜車票折扣 往返成人800日圓⇒700日圓、孩童700日圓⇒600日圓

單程成人600日圓⇒500日圓、孩童500日圓⇒400日圓 ●最多3人得享折扣

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm ●Closed: No closing days (may be closed due to inclement weather)

●Access: • 30 minutes by car from Yonago Station • 10 minutes by car from Hoki-Mizoguchi Station



## Daisenbou Farmer's Market 本地農場 山站 大山望

★Special offer: ☐ Daisenbou Restaurant soft serve ice cream: ¥350 ⇒ ¥300

●Discounts applicable to groups of up to 3 people including the pass holder.

★優惠：☐ 大山望餐廳霜淇淋 350日圓⇒300日圓

●周遊券持有者的團體，最多適用3人

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm (Restaurant: 11:00 am – 3:30 pm) ●Closed: Tuesdays (or the following day if Tuesday is a holiday)

●Access: 5 minutes by car from Hoki-Mizoguchi Station



## Tairyo Ichiba Market Nakaura 大漁市場中浦

★Special offer: ☐ Free gift for Nakaura customers

●Redeemable once per pass holder.

★優惠：☐ 贈送精美小禮給在店內消費者

●僅限周遊券持有者1次

●Opening hours: 8:15 am – 4:30 pm ●Closed: 10:00 am December 31 – January 4

●Access: 10 minutes by car or 40 minutes by city route bus from Sakaminato Station



## Sakyu Kaikan 砂丘會館

★Special offer: ☐ 1 free original pear gelatin dessert per person with purchase of ¥1,000 or more

●Redeemable once per person. Limited to pass holders.

★優惠：☐ 凡於店內消費超過1,000日圓，即贈送1人1個原創梨子果凍

●僅限周遊券持有者1次

●Opening hours: 8:30 am – 5:00 pm (Shop: 7:00 am – 6:00 pm) ●Closed: No closing days ●Access: 22 minutes by route bus from Tottori Station



## Meat &amp; Deli Imagawa 肉品&amp;西式熟食 Imagawa

★Special offer: ☐ "Fried Baum Kuchen" Meat Shop Sweets: ¥350 ⇒ ¥300

●Redeemable once per person.

★優惠：☐ 肉店甜點「炸年輪蛋糕」350日圓⇒300日圓

●僅限1次

●Opening hours: 10:00 am – 7:00 pm ●Closed: No closing days (except New Year's Holiday)

●Access: 5 minutes by car from Kishimoto Station



## Teiko Shiotani Memorial Photo Gallery 鹽谷定好攝影紀念館

★Special offer: ☐ 1 free photo card present per visitor

●Limited to pass holders.

★優惠：☐ 贈送來賓1張寫真卡

●僅限周遊券持有者

●Opening hours: 9:00 am – 4:00 pm ●Closed: Tuesdays

●Access: 20 minutes on foot from Akasaki Station



## Sekigane Yumeikan 關金湯命館

★Special offer:

☐ Admission: Adults: ¥700 (¥100 off), Elementary students: ¥350 (¥50 off)

●No charge for young children. Redeemable once per person.

★優惠：☐ 泡湯費折扣 成人700日圓 (折100日圓)、國小生350日圓 (折50日圓)

●僅限1次，幼童免費

●Opening hours: 10:00 am – 10:00 pm (Admittance until 9:30 pm) ●Closed: Second and fourth Monday (or the following day if Monday is a holiday)

●Access: 40 minutes by bus from Kurayoshi Station to "Sekigane Onsen" bus stop, and then 10 minutes on foot



## Karo-ko Ichiba Shokudo 賀露港市場餐館

★Special offer: ☐ 1 free soft drink for diners

●Limited to pass holders. (Also covers young children accompanying pass holders.)

★優惠：☐ 贈送用餐者1杯軟性飲料

●周遊券持有者 (周遊券持有者隨行的幼童亦適用)

●Opening hours: [Weekdays] 10:30 am – 3:00 pm (last order) / [Weekends and holidays] 10:00 am – 3:00 pm (last order)

●Closed: New Year's Day (Call beforehand during year-end and New Year holidays)

●Access: • 15 minutes by car from Tottori Station • 5 minutes by car from Koyama Station



## Daisen-ji Temple Main Hall 大山寺 本堂

★Special offer:

☐ Worshippers fees (incl. treasure museum entrance fee): ¥100 off regular fees

●Redeemable once per person. No charge for young children.

★優惠：☐ 參拜參觀費折扣 (包含寶物館門票) 一般費用折100日圓

●僅限1次，幼童免費

●Opening hours: 9:00 am – 4:00 pm ●Closed: Main hall: No closing days (Treasure hall: December 1 – March 31)

●Access: 30 minutes by route bus from Yonago Station to "Daisen-ji" bus stop, and then 15 minutes on foot



## Watanabe Art Museum 渡邊美術館

★Special offer: ☐ Admission: ●Redeemable once per person. No charge for young children.

Adults: ¥900 ⇒ ¥700, University and high school students: ¥500 ⇒ ¥400, Junior high and elementary students: ¥300 ⇒ ¥200

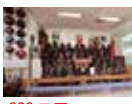
★優惠：☐ 門票折扣 ●1人僅限1次，幼童免費

成人900日圓⇒700日圓、大學／高中生500日圓⇒400日圓、國中／國小生300日圓⇒200日圓

●Opening hours: [Monday, Wednesday, Thursday, and Friday] 10:00 am – 3:00 pm / [Weekends and holidays] 10:00 am – 5:00 pm

●Closed: Tuesdays (or the following day if Tuesday is a holiday), and New Year's Holiday (Dec. 30 – Jan. 2)

●Access: 15 minutes by bus toward the Tottori Sand Dunes from the North Gate bus terminal of Tottori Station to "Watanabe Bijutsukan-mae" bus stop



## Enryu-in Temple, Daisen-ji Temple 大山寺 圓流院

★Special offer: ☐ Worshippers fees: ¥100 off regular fees

●Redeemable once per person. No charge for young children.

★優惠：☐ 參拜參觀費折扣 一般費用折100日圓

●僅限1次，幼童免費

●Opening hours: 9:00 am – 4:00 pm

●Closed: December 19 – March 17

●Access: 30 minutes by route bus from Yonago Station to "Daisen-ji" bus stop, and then 30 minutes on foot



## Adachi Museum of Art

## 足立美術館

★Special offer:

☐ Admission: Adults: ¥2,300 ⇒ ¥1,150, plus a free postcard

●Presentation of passport required.

Postcards limited to one person per pass, redeemable once per visit to Japan

★優惠：

☐ 門票折扣 成人2,300日圓⇒1,150日圓、贈送1張明信片

●一併出示護照。明信片僅限停留於日本時贈送1次，1張周遊券適用1人

●Opening hours: 9:00 am – 5:30 pm (Oct. – March: 9:00 am – 5:00 pm) ●Closed: No closing days

●Access: 20 minutes by free shuttle bus from Yasugi Station (Check the website for departure times.)



## Iwami Ginzan World Heritage Center

## 石見銀山世界遺產中心

★Special offer: ☐ Exhibition room admission:

Adults: ¥300 ⇒ ¥200, Junior high and elementary students: ¥150 ⇒ ¥100

Free original ballpoint pen or clear file holder

●One person per pass for Setouchi Area Pass holders

★優惠：☐ 展示室參觀費折扣

成人300日圓⇒200日圓、國小／國中生150日圓⇒100日圓

贈送原創原子筆或透明文件夾

●「西遊紀行瀬戸内地區鐵路周遊券」的使用者，1張周遊券適用1人

●Opening hours: 8:30 am – 5:30 pm (close at 6:00 pm Mar. – Nov.)

●Closed: Last Tuesday of every month, and New Year's Holiday

●Access: 33 minutes by bus on the Omori/Oe Line from Odashi Station



## Shimane Art Museum 島根縣立美術館

★Special offer: ☐ Special exhibition admission: ¥1,000 ⇒ ¥500

University students: ¥600 ⇒ ¥300, Elementary, junior high, and high school students:

¥300 ⇒ ¥150, plus a free Shimane-ko sticker

●Presentation of passport required. One person per pass, redeemable once per visit to Japan.

★優惠：☐ 企劃展參觀費折扣 1,000日圓⇒500日圓

大學／大學生600日圓⇒300日圓、國小／國中／高中生300日圓⇒150日圓、贈送島根貓貼紙

●一併出示護照。僅限停留於日本時1次，1張周遊券適用1人

●Opening hours: [October – February] 10:00 am – 6:30 pm / [March – September] 10:00 am – 30 min after sunset

●Closed: Every Tuesday, and December 28 – January 1

●Access: 15 minutes on foot from JR Matsue Station or 6 minutes by Matsue Municipal Bus (Southern Inside Loop) from JR Matsue Station to "Kenritsu Bijutsukan-mae" bus stop or 15 minutes by sightseeing loop bus from Ichibata Electric Railway Matsue-Shinjiko-Onsen Station to "Kenritsu Bijutsukan-mae" bus stop



## House of the Kumagai Residence 熊谷家住宅

★Special offer: ☐ Admission:

Adults: ¥500 ⇒ ¥300, Junior high and elementary students:

¥100 ⇒ Free, plus a free postcard

●One person per pass for Setouchi Area Pass holders

★優惠：☐ 門票折扣

成人500日圓⇒300日圓

國小／國中生100日圓⇒免費、贈送明信片

●「西遊紀行瀬戸内地區鐵路周遊券」的使用者，1張周遊券適用1人

●Opening hours: 9:30 am – 5:00 pm

●Closed: Last Tuesday of every month, and New Year's Holiday

●Access: 26 minutes by bus on the Omori/Oe Line from Odashi Station



## Shimane Museum of Ancient Izumo

## 島根縣立古代出雲歷史博物館

★Special offer: ☐ Admission:

Adults: ¥610 ⇒ ¥300,

University students: ¥410 ⇒ ¥200,

High school, junior high, and elementary students: ¥200 ⇒ ¥100,

Pre-elementary: Free (Includes permanent and special exhibitions)

• 10% off Museum Shop purchases (excluding some goods and books)

• 10% off at the Museum Cafe

●One person per pass

★優惠：☐ 參觀費折扣

成人610日圓⇒300日圓

大學／大學生410日圓⇒200日圓

國小／國中／高中生200日圓⇒100日圓

未上國小者免費 (常設展、企劃展皆然)

• 博物館商店的購物費打9折 (部分商品和書籍除外)

• 博物館咖啡廳的餐飲費打9折

●1張周遊券適用1人

●Opening hours: [March – October] 9:00 am – 6:00 pm / [November – February] 9:00 am – 5:00 pm

●Closed: Every third Tuesday (or the following day if Tuesday is a holiday) "Subject to change."

●Access: • 10 minutes by Ichibata Electric Railway toward Matsue Shinjiko Onsen from "Dentetsu Izumoshi Station" to "Kawato Station".

Change to a train bound for Izumo Taisha-mae Station and travel 10 minutes to "Izumo Taisha-mae Station".

The museum is 7 minutes on foot from Izumo Taisha-mae Station.

• 25 minutes by Ichibata bus bound for Izumo Taisha Grand Shrine or Hinomisaki from bus stop 1 at Izumoshi Station to "Seimon-mae" bus stop.



## Rakan-ji Temple

## 五百羅漢 羅漢寺

★Special offer:

☐ Admission: Adults: ¥500 ⇒ ¥400, plus a free bell amulet

●One person per pass for Setouchi Area Pass holders

★優惠：

☐ 參觀費折扣 成人500日圓⇒400日圓、贈送鈴鐺護身符

●「西遊紀行瀬戸内地區鐵路周遊券」的使用者，1張周遊券適用1人

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm

●Closed: Irregular closing days

●Access: 28 minutes by bus on the Omori/Oya Line from Odashi Station



## Shinmondori Omotenashi Visitor Center (Izumo Taisha Grand Shrine Tourist Office)

## 神門通接待站 (大社觀光導覽所)

★Special offer:

☐ Free En-musubi-bashi Chopsticks (couple's chopsticks) (Limited to 200)

●One person per pass, redeemable once per visit to Japan. Limited to 200.

★優惠：

☐ 贈送結緣筷 (限量200份)

●僅限停留於日本時1次，1張周遊券適用1人，限量200份

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm

●Closed: No closing days

●Access: 2 minutes on foot from Ichibata Railway Izumo Taisha-mae Station, or 2 minutes on foot from "Dentetsu Taisha Eki" bus stop, accessible by Ichibata bus toward "Izumo Taisha Grand Shrine" or "Izumo Taisha Grand Shrine and Hinomisaki" from JR Izumoshi Station





## Ritsurin Garden 栗林公園

★Special offer: ☐ Admission:  
Adults: ¥410 ⇒ ¥320  
Children: ¥170 ⇒ ¥140  
●Valid until March 31, 2017

★優惠：☐ 門票折扣  
成人410日圓⇒320日圓  
孩童170日圓⇒140日圓  
●2017年3月31日前有效

●Opening hours: 7:00 am – 5:00 pm (varies monthly)  
●Closed: No closing days  
●Access: 5 minutes on foot from JR Ritsurinkoen-Kitaguchi Station.



## Old Kanamaru-za, the Konpira Grand Theater 舊金毘羅大劇場「金丸座」

★Special offer: ☐ Admission:  
Adults: ¥500⇒¥400  
Junior-and senior-high school students: ¥300⇒¥240  
Elementary school students: ¥200⇒¥160  
●Not open to the public during event periods.

★優惠：☐ 門票折扣  
成人500日圓⇒400日圓  
國中／高中生300日圓⇒240日圓  
國小生200日圓⇒160日圓  
●活動期間內不可自由參觀

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm ●Closed: No closing days (Closed to the public during exhibit.)  
●Access: 20 minutes on foot from Kotohira Station



## Kankakei Ropeway (Shodoshima) 寒霞溪空中纜車(小豆島)

★Special offer: ☐ Fare Return:  
Adults: ¥1,350 ⇒ ¥1,220  
Children: ¥680 ⇒ ¥610

★優惠：☐ 往返  
成人1,350日圓⇒1,220日圓  
孩童680日圓⇒610日圓

●Opening hours: 8:30 am – 5:00 pm (Service at 12-minute intervals)  
\*From 8:00 am (October 21 to November 30)  
\*Until 4:30 pm (December 21 to March 20)  
●Closed: No closing days  
●Access: 60 minutes by bus from Tonosho Port



## Marugame Castle 丸龜城

★Special offer: ☐ Admission:  
Adults: ¥200 ⇒ ¥160,  
Junior high and elementary students: ¥100 ⇒ ¥80

★優惠：☐ 門票折扣  
成人200日圓⇒160日圓  
國中／國小生100日圓⇒80日圓

●Opening hours: [Main Keep] 9:00 am – 4:30 pm (admittance until 4:00 pm)  
[Ote Ichimon Gate] 10:00 am – 3:30 pm  
●Closed: [Main Keep] No closing days (May be temporarily closed for inspections and exhibit changeover)  
[Ote Ichimon Gate] Rainy days \* Notify the staff at the Castle Tourist Information Office to tour Ote Ichimon Gate  
●Access: 10 minutes on foot from JR Marugame Station



## Takamatsu Castle Ruins Historic Site, Takamatsu Park

### 史跡高松城遺跡 玉藻公園

★Special offer: ☐ Free original postcard  
●Limited to those paying full admission fee.

★優惠：☐ 贈送原創明信片  
●但，僅限以標準費用入園者。

●Opening hours:  
Western Gate opening times (sunrise to sunset): Eastern Gate opening times:  
April to May: 5:30 am – 6:30 pm 7:00 – 6:00 pm  
June to August: 5:30 am – 7:00 pm  
September: 5:30 am – 6:30 pm  
October: 6:00 am – 5:30 pm 8:30 am – 5:00 pm  
November: 6:30 am – 5:00 pm  
December to January: 7:00 am – 5:00 pm  
February: 7:00 am – 5:30 pm  
March: 6:30 am – 6:00 pm  
●Closed: December 29 – 31 ●Access: 3 minutes on foot from JR Takamatsu Station



## Konpira Shrine 金刀比羅宮

Also known as Konpirasan, this shrine is dedicated to the god of seafaring, Konpira. Along the stone steps leading from the approach to the rear shrine, visitors can see the main gate (Daimon), the treasure hall (Homotsu-kan), the five traditional vendors (Gonin Byakusho, or the Five Farmers), the drawing room (Shoin), the Asahi-no-Yashiro hall, and the main temple (Shinden), three locations that house important Japanese cultural properties.

「金刀比羅宮」祭祀海神、香火鼎盛。從參道到與社的石階旁，有大門、五人百姓、國家重要文物——旭社、書院、神殿、寶物館等，可看性十足。



## Kotohiki Park 琴彈公園

Kanei tsuho is a huge sand painting on the white sands of Ariake Beach. Measuring 122 meters east-west, 90 meters north-south, and 345 meters in circumference, it is visible from the top of Kotohikiyama.

畫在有明濱的白沙上的「寬永通寶」，是東西122m、南北90m、周長345m的巨大沙畫，從琴彈山山頂俯瞰，是漂亮的圓形。



## Imabari Towel (Flagship store/Imabari Kokusai Hotel store) 今治毛巾(總店、今治國際飯店店)

★Special offer:  
☐ Shoppers receive a free original brand "Fuwari" mini-towel.

★優惠：  
☐ 凡購物即贈送原創品牌「Fuwari」的迷你毛巾

Flagship Store  
●Opening hours: 9:00 am – 6:00 pm ●Closed: No closing days (except New Year's Holiday)  
●Access: 10 minutes by car from Imabari Station  
Imabari Kokusai Hotel Store  
●Opening hours: 9:00 am – 7:00 pm ●Closed: No closing days (except New Year's Holiday)  
●Access: 10 minutes on foot from Imabari Station



## Imabari City Rent-A-Cycle 今治市租自行車

★Special offer:  
☐ 20% off the bicycle rental fee ●¥1,000 deposit required.

★優惠：  
☐ 租自行車費打8折 ●須支付1,000日圓押金

[Central Rent-A-Cycle Terminal]  
●Opening hours: 8:00am-6:00pm (until 5:00 pm October to March) ●Closed: No closing days  
●Access: 22 minutes by bus from Imabari Station to "Tenbodal Iiguchi" bus stop, and then 1 minute on foot.  
[JR Imabari Station temporary Rent-A-Cycle Terminal]  
●Opening hours: 8:30am-5:00pm ●Closed: No closing days ●Access: Right next to JR Imabari Station



## Coupon for tourist attraction for Matsuyama City 松山市內觀光景點折價券

★Special offer:  
Matsuyama Castle  
☐ Cable car·Chair lift (return) Adults: ¥510⇒¥410, Children: ¥260⇒¥210  
☐ Main Tower Adults: ¥510⇒¥410, Children: ¥150⇒¥120  
Dogo Onsen Honkan (hot springs main building)  
☐ Kami-no yu (Downstairs) Adults: ¥410⇒¥320, Children: ¥160⇒¥120  
☐ Kami-no yu (Second floor) Adults: ¥840⇒¥670, Children: ¥420⇒¥330  
Saka no Ue no Kumo Museum  
☐ Adults: ¥400⇒¥320, Seniors: ¥200⇒¥160 (65 and over), HS student: ¥200⇒¥100  
Shiki Memorial Museum Permanent exhibition  
☐ Adults: ¥400⇒¥320, Seniors: ¥200⇒¥160 (65 and over)

★優惠：  
松山城  
☐ 大型纜車/單人纜車(往返) 成人510日圓⇒410日圓、孩童260日圓⇒210日圓  
☐ 天守閣 成人510日圓⇒410日圓、孩童150日圓⇒120日圓  
道後溫泉本館  
☐ 神之湯樓下 成人410日圓⇒320日圓、孩童160日圓⇒120日圓  
☐ 神之湯2樓座位 成人840日圓⇒670日圓、孩童420日圓⇒330日圓  
坂上之雲博物館  
☐ 一般民眾400日圓⇒320日圓、長者200日圓⇒160日圓(65歲以上)、高中生200日圓⇒100日圓  
子規紀念博物館 常設展 個人  
☐ 一般民眾400日圓⇒320日圓、長者200日圓⇒160日圓(65歲以上)



## Tidal Current Experience Cruise on the Kurushima Strait 來島海峽急流觀潮船

★Special offer: ☐ Fare  
Adults: ¥1,500 ⇒ ¥1,200, Children: ¥1,000 ⇒ ¥800

★優惠：☐ 船票折扣  
成人1,500日圓⇒1,200日圓、孩童1,000日圓⇒800日圓

●Opening hours: 9:00 am – 4:00 pm (Closed at 3:00 pm on 12/31.)  
●Closed: January 1 \*Only group (5 people or more) reservations accepted from December to February.  
●Access: Take bus from JR Imabari Station to "Kameyama" bus stop, and then take Island bus of the Hayakawa-Miyakubo-Shitadami-port Line for 3 minutes to "Shitadami" bus stop.



## Imabari Castle 今治城

★Special offer: ☐ Admission:  
Adults: ¥500 ⇒ ¥400  
18 and younger: Free

★優惠：☐ 門票折扣  
500日圓⇒400日圓  
(18歲以下免費)

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm  
●Closed: December 29 – 31  
●Access: 8 minutes by car or 10 minutes by bicycle from Imabari Station.



## Setonaikai Kisen or Ishizaki Kisen (Super Jet and Ferry) 瀬戸内海輪船或石崎輪船(超級噴射船和渡輪)

★Special offer:  
☐ Original route map (English only) for  
Hiroshima-Matsuyama route passengers (Limited to 500)  
●The discount is also available to passengers boarding from Hiroshima.

★優惠：  
☐ 贈送使用廣島－松山航線者原創航線地圖(僅英文版)(限量500份)  
●從廣島方向搭船來的顧客也可以享受優惠。



## Murakami Suigun Museum 村上水軍博物館

★Special offer: ☐ Admission:  
Adults: ¥300 ⇒ ¥240  
18 and younger: Free

★優惠：☐ 門票折扣  
300日圓⇒240日圓  
(18歲以下免費)

●Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm (Admission until 4:30 pm)  
●Closed: Mondays (or the following day if Monday is a holiday), New Year's Holiday  
●Access: 40 minutes by Omishima-bound bus from Imabari Station to "Ishi Bunko Koen" bus stop, and then 8 minutes by inland bus toward Tomoura to "Murakami Suigun Hakubutukan" bus stop.



## Ginga Cruise (Restaurant Ship)

## 銀河號 (美食餐)

- ★Special offer:  
☐ ¥500 off the dinner cruise price : ¥9,000 ⇒ ¥8,500
- Advance reservation required (accepted up to 2 months in advance)

- ★優惠：  
☐ 晚餐船費用 9,000日圓 ⇒ 8,500日圓
- 晚餐船採預約制 (自2個月前開始受理預約)

- Schedule:  
Boarding begins at 6:30 pm  
Depart Hiroshima Port at 6:50 pm → Travel around the coast of Miyajima → Return to Hiroshima Port at 9:00 pm  
● Access: Take No5 tram from Hiroshima sta. to Hiroshima port (30min), Pier9, Hiroshima port.  
[https://ginga-cruise.com/sub10\\_english](https://ginga-cruise.com/sub10_english)



For details



## Kyukamura OHKUNOSHIMA (Rabbit Island)

## 渡假村 大久野島 (兔子島)

- ★Special offer:  
☐ Free original stickers for rent-a-cycle customers
- Offer available to rent-a-cycle customers only

- ★優惠：  
☐ 凡租用出租自行車，即贈送特製貼紙
- 僅限於出租自行車租用者

- Opening hours: 7:00 am – 9:00 pm  
● Closed: No closing days  
● Access: Take the Kure Line from Shinkansen Mihara Station to Tadanoumi Station, 7 minutes on foot from Tadanoumi Station to Tadanoumi Port, and then 12 minutes by ferry.  
<http://www.qkamura.or.jp/en/ohkuno/>



For details

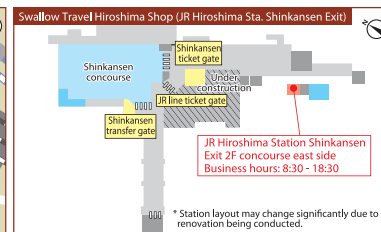


## Visit Hiroshima Tourist Pass (Valid for 3days)

## 造訪廣島遊客通票 (3天內有効)

- ★Special offer:  
☐ SMALL Area: ¥1,000 ⇒ ¥900  
☐ WIDE Area: ¥3,000 ⇒ ¥2,700
- Distributed coupons must be presented when purchasing or receiving the "Setouchi Area Pass."

- ★優惠：  
☐ SMALL Area 1,000日圓⇒900日圓  
☐ WIDE Area 3,000日圓⇒2,700日圓
- 出示於購買或兌換「西遊紀行 瀬戸內地區鐵路周遊券」時分發的折價券。



For details



## YAMAGUCHI 山口

## Kaikyo Yume Tower 海峽夢之塔

- ★Special offer: ☐ Admission:  
Adults: ¥600 ⇒ ¥300, Junior high and elementary students: ¥300 ⇒ ¥150
- Presentation of Setouchi Area Pass required.
- ★優惠：  
☐ 門票折扣 成人600日圓⇒300日圓、國小／國中生300日圓⇒150日圓
- 出示「西遊紀行 瀬戸內地區鐵路周遊券」時分發的折價券。
- Opening hours: 9:30 am – 9:30 pm (Admission until 9:00 pm) ● Closed: 4th Saturday in January ● Access: 7 minutes on foot from Shimonoseki Station



## Kaikyo View Shimonoseki 海峽景觀下關

- ★Special offer: ☐ 1 free soft drink for restaurant diners
- ★優惠：  
☐ 贈送於餐廳用餐者1杯軟性飲料
- Opening hours: 6:00 am – 10:00 pm (Check-in: 3:00 pm – 9:00 pm, Check-out: 7:00 am – 10:00 am)
  - Closed: No closing days
  - Access: \*15 minutes by bus toward Hi-no-Yama and Kokumin Shukusha from Shimonoseki Station  
\*15 minutes by taxi from Shimonoseki Station  
\*Transportation via bus or taxi is available for large groups (20 or more people reserving at least ¥3,780 worth of food per person).



## Hi no Yama Ropeway 火之山纜車

- ★Special offer: ☐ ● Up to 4 people per pass  
Group discount applied: Round trip: ¥500 ⇒ ¥450, One-way: ¥300 ⇒ ¥270  
Students: Round trip: ¥500 ⇒ ¥400, One-way: ¥300 ⇒ ¥240  
Elementary students: Round trip: ¥250 ⇒ ¥200, One-way: ¥150 ⇒ ¥120  
Infants: Round trip: ¥250 ⇒ ¥160, One-way: ¥150 ⇒ ¥100
- ★優惠：  
☐ 適用團體折扣 ● 1張周遊券最多適用4人
- 成人：往返500日圓⇒450日圓、單程300日圓⇒270日圓  
學生：往返500日圓⇒400日圓、單程300日圓⇒240日圓  
國小生：往返250日圓⇒200日圓、單程150日圓⇒120日圓  
幼童：往返250日圓⇒160日圓、單程150日圓⇒100日圓
- Opening hours: 10:00 am – 5:00 pm (Incl. night service: 10:00 am – 9:00 pm)
  - Closed: Tuesdays and Wednesdays (In service November 23, 2016 (Wed., public holiday))
  - Access: ① 15 minutes by bus toward "Hi no Yama" from Shimonoseki Station to "Hi no Yama Ropeway" bus stop ② 12 minutes by bus toward "Chofu and Ozuki" or toward "Ube, Akiyoshi, and Nagato" from JR Shimonoseki Station to "Mimosugogawa" bus stop, and then 5 minutes on foot



## Kanmon Line Mojiko Retro Cruise 關門輪船 門司港懷舊區觀光船

- ★Special offer: ☐ Fare: Adults: ¥800 ⇒ ¥720, Children: ¥400 ⇒ ¥360
- ★優惠：  
☐ 船票折扣 成人800日圓⇒720日圓、孩童400日圓⇒360日圓
- Opening hours: 11:00 am – 6:00 pm
  - Closed: Irregular closing days (Phones open year-round)
  - Access: 10 minutes by Sanden Bus from Shimonoseki Station to "Karato" bus stop, 10 minutes by ferry aboard the Kanmon Line to the Mojiko Retro District, and then 4 minutes on foot



## Yuda Onsen Tourist Center "Kitsune no Ashiato" Welcome Square

## 湯田溫泉觀光迴遊據點設施「白狐的足跡」

- ★Special offer: ☐ Free original hand towel ● One person per pass, redeemable once per visit to Japan
- ★優惠：  
☐ 贈送原創手巾 ● 僅限於停留日本時一次，1張周遊券適用1人
- Opening hours: 8:00 am – 10:00 pm ● Closed: No closing days ● Access: 10 minutes on foot from Yudaonsen Station



## Yamaguchi Furusato Heritage Center 山口故鄉傳承綜合中心

- ★Special offer: ☐ Ouchi lacquer chopsticks workshop:  
¥860 ⇒ ¥700 (Advance reservation required. Shipping charges required separately.)
- One person per pass, redeemable once per visit to Japan
- ★優惠：  
☐ 製作大內塗漆體驗 860日圓⇒700日圓 (需事先預約。需另外支付運費。)
- 僅限於停留日本時一次，1張周遊券適用1人
- Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm ● Closed: December 29 to January 5, August 14 to 16
  - Access: 20 minutes on foot from Yamaguchi Station, or 5 minutes by bus to "Tatekoji" bus stop and then 5 minutes on foot



## Hiroshima PARCO (Shopping Mall)

## (Hondori Shopping Arcade)

## 廣島 PARCO (購物商城)

## (本通商店街)

- ★Special offer:  
☐ ¥500 coupon available from the Information Counter (main building 1F)
- ¥500 coupon for use on purchases of ¥3,000 or more (One person per coupon, redeemable once)

- ★優惠：  
☐ 於詢問處櫃檯交付500日圓折價券 (本館1樓)
- 贈送消費超過3千日圓以上時可使用的500日圓優惠券 (每折價券一本，僅限每人一次)
- Opening hours: 10:00 am – 8:30 pm ● Closed: January 1
  - Access: 10 minutes by Tram from Hiroshima Station to "Hatchobori" tram stop, 2min. by foot.
  - Address: 10-1 Hondori, Naka-ku, Hiroshima City, Hiroshima  
<http://hiroshima.parco.jp/page/storeinformation/index?type=recommend&lang=eng>



For details



## "Maple Sky" Double-Decker Open Bus

## 雙層露天巴士「Maple Sky」

- ★Special offer:  
☐ Adults: ¥2,000 ⇒ ¥1,500, Children: ¥1,000 ⇒ ¥750
- Presentation of Setouchi Area Pass required.
  - Please purchase a ticket in advance from the information counter of SWALLOW TRAVEL Hiroshima.

- ★優惠：  
☐ 成人2,000日圓⇒1,500日圓、孩童1,000日圓⇒750日圓
- 出示「西遊紀行 瀬戸內地區鐵路周遊券」
  - 請於SWALLOW TRAVEL廣島店窗口事前購買車票。

- Opening hours:  
\* Window Course: 10:10 am, 1:10 pm (not in operation during winter), and 7:10 pm (summer only)
- \* On-Site Course: 8:10 pm
- Closed: In operation only on weekends and holidays
- Access: JR Hiroshima Station 2F Concourse (East side)  
<https://www.chugoku-jrbus.co.jp/teikan/meipuruky/en/>



For details



For details



## YAMAGUCHI 山口

## Kaikyo Yume Tower 海峽夢之塔

- ★Special offer: ☐ Admission:  
Adults: ¥600 ⇒ ¥300, Junior high and elementary students: ¥300 ⇒ ¥150
- Presentation of Setouchi Area Pass required.
- ★優惠：  
☐ 門票折扣 成人600日圓⇒300日圓、國小／國中生300日圓⇒150日圓
- 出示「西遊紀行 瀬戸內地區鐵路周遊券」時分發的折價券。
- Opening hours: 9:30 am – 9:30 pm (Admission until 9:00 pm) ● Closed: 4th Saturday in January ● Access: 7 minutes on foot from Shimonoseki Station



## Kaikyo View Shimonoseki 海峽景觀下關

- ★Special offer: ☐ 1 free soft drink for restaurant diners
- ★優惠：  
☐ 贈送於餐廳用餐者1杯軟性飲料
- Opening hours: 6:00 am – 10:00 pm (Check-in: 3:00 pm – 9:00 pm, Check-out: 7:00 am – 10:00 am)
  - Closed: No closing days
  - Access: \*15 minutes by bus toward Hi-no-Yama and Kokumin Shukusha from Shimonoseki Station  
\*15 minutes by taxi from Shimonoseki Station  
\*Transportation via bus or taxi is available for large groups (20 or more people reserving at least ¥3,780 worth of food per person).



## Hi no Yama Ropeway 火之山纜車

- ★Special offer: ☐ ● Up to 4 people per pass  
Group discount applied: Round trip: ¥500 ⇒ ¥450, One-way: ¥300 ⇒ ¥270  
Students: Round trip: ¥500 ⇒ ¥400, One-way: ¥300 ⇒ ¥240  
Elementary students: Round trip: ¥250 ⇒ ¥200, One-way: ¥150 ⇒ ¥120  
Infants: Round trip: ¥250 ⇒ ¥160, One-way: ¥150 ⇒ ¥100
- ★優惠：  
☐ 適用團體折扣 ● 1張周遊券最多適用4人
- 成人：往返500日圓⇒450日圓、單程300日圓⇒270日圓  
學生：往返500日圓⇒400日圓、單程300日圓⇒240日圓  
國小生：往返250日圓⇒200日圓、單程150日圓⇒120日圓  
幼童：往返250日圓⇒160日圓、單程150日圓⇒100日圓
- Opening hours: 10:00 am – 5:00 pm (Incl. night service: 10:00 am – 9:00 pm)
  - Closed: Tuesdays and Wednesdays (In service November 23, 2016 (Wed., public holiday))
  - Access: ① 15 minutes by bus toward "Hi no Yama" from Shimonoseki Station to "Hi no Yama Ropeway" bus stop ② 12 minutes by bus toward "Chofu and Ozuki" or toward "Ube, Akiyoshi, and Nagato" from JR Shimonoseki Station to "Mimosugogawa" bus stop, and then 5 minutes on foot



## Kanmon Line Mojiko Retro Cruise 關門輪船 門司港懷舊區觀光船

- ★Special offer: ☐ Fare: Adults: ¥800 ⇒ ¥720, Children: ¥400 ⇒ ¥360
- ★優惠：  
☐ 船票折扣 成人800日圓⇒720日圓、孩童400日圓⇒360日圓
- Opening hours: 11:00 am – 6:00 pm
  - Closed: Irregular closing days (Phones open year-round)
  - Access: 10 minutes by Sanden Bus from Shimonoseki Station to "Karato" bus stop, 10 minutes by ferry aboard the Kanmon Line to the Mojiko Retro District, and then 4 minutes on foot



## Yuda Onsen Tourist Center "Kitsune no Ashiato" Welcome Square

## 湯田溫泉觀光迴遊據點設施「白狐的足跡」

- ★Special offer: ☐ Free original hand towel ● One person per pass, redeemable once per visit to Japan
- ★優惠：  
☐ 贈送原創手巾 ● 僅限於停留日本時一次，1張周遊券適用1人
- Opening hours: 8:00 am – 10:00 pm ● Closed: No closing days ● Access: 10 minutes on foot from Yudaonsen Station



## Yamaguchi Furusato Heritage Center 山口故鄉傳承綜合中心

- ★Special offer: ☐ Ouchi lacquer chopsticks workshop:  
¥860 ⇒ ¥700 (Advance reservation required. Shipping charges required separately.)
- One person per pass, redeemable once per visit to Japan
- ★優惠：  
☐ 製作大內塗漆體驗 860日圓⇒700日圓 (需事先預約。需另外支付運費。)
- 僅限於停留日本時一次，1張周遊券適用1人
- Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm ● Closed: December 29 to January 5, August 14 to 16
  - Access: 20 minutes on foot from Yamaguchi Station, or 5 minutes by bus to "Tatekoji" bus stop and then 5 minutes on foot



## Hofu-city UMETERASU (Hofu Specialty and Tourist Information Center)

## 防府市市區驛站 梅休息處

- ★Special offer:  
☐ Free "Shiawasemasu Kohaze" amulet or "Umeterasu Original Washcloth" for Umeterasu visitors
- One person per pass, redeemable once per visit to Japan



- ★優惠：  
☐ 贈送造訪防府市梅休息處者「幸福別扣」或「梅休息處原創手巾」
- 僅限於停留日本時1次，1張周遊券適用1人
- Opening hours: 9:00 am – 9:00 pm – 6:00 pm
  - Closed: No closing days
  - Access: 6 minutes by bus toward "Amida-ji Temple" from Hofu Station to "Hofu Tenman-gu" bus stop, or 10 minutes by rent-a-cycle (from Hofu Station Tourist Information Center)

## Fukudokoro Kai Fugu Restaurant 河豚料理專賣店 河豚餐館 快

- ★Special offer: ☐ Course meal: 10% off \*Discount not available in December
- Discounts are for course meals only and do not apply to drinks or set menu items.
- ★優惠：  
☐ 套餐 打9折 ※12月除外
- 折扣僅限於餐食、飲料、餐點不適用
- Opening hours: 5:00 pm – 10:00 pm (Last order: 8:30 pm) (Lunch) Saturday only: 11:30 am – 2:30 pm (Last order: 2:00 pm)
  - Closed: Sundays ● Access: 10 minutes on foot from the Shinkansen Gate of Tokuyama Station, or 2 minutes by car



## Yamaguchi Flower Land 山口花園

- ★Special offer: ☐ Admission: Adults: ¥500 ⇒ ¥400, Children: ¥250 ⇒ ¥200
- ★優惠：  
☐ 門票折扣 成人500日圓⇒400日圓、孩童250日圓⇒200日圓
- Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm (Admission until 4:30 pm)
  - Closed: Thursdays and December 27 to 31
  - Access: 5 minutes by car from Yanai Station (¥830 fixed rate for taxis)



## Obatake Tourism Association 大畠觀光協會

- ★Special offer: ☐ Free gift for the first 200 visitors (while supplies last)
- Limited to 200
- ★優惠：  
☐ 贈送來賓精美小禮 (限量200份，送完為止)
- 限量200份
- Opening hours: 8:30 am – 5:15 pm ● Closed: Saturdays, Sundays, and holidays ● Access: 5 minutes on foot from Obatake Station



## Gessho Exhibition Hall 月性展示館

- ★Special offer:  
☐ Admission: Adults: ¥200 ⇒ ¥150 (High school students and younger: Free)
- ★優惠：  
☐ 門票折扣 成人200日圓⇒150日圓 (高中生以下免費)
- Opening hours: 9:00 am – 4:00 pm
  - Closed: Mondays and New Year's Holiday (Dec. 28 to Jan. 5)
  - Access: 15 minutes on foot from Yanaiminato Station



## Yanai Nishigura 柳井西藏

- ★Special offer: ☐ Free Yanai striped cloth clip for visitors
- ★優惠：  
☐ 贈送來賓柳井織(木棉織物)夾子
- Opening hours: 9:00 am – 5:00 pm
  - Closed: Tuesdays (or the following day if Tuesday is a holiday) and New Year's Holiday
  - Access: 10 minutes on foot from Yanai Station

